

Adieu à Geneviève

Répertoire de la schola paroissiale de Verrières-le-Buisson - Partition vocale

Musique : Dietrich Buxtehude (1637-1707) - Edition du 5/01/2021

Adaptation en français : Dominique Collardey © 2015

L'original de Buxtehude a été baissé d'un ton et affecté d'une alternative en mesure 6 (l'unisson restant obligé) ainsi que d'indications d'esprit et de tempo.

L'ambitus important invite à faire circuler la puissance selon l'aisance de chacun sur une hauteur donnée.

Strophe 1

Affettuoso (♩ = 42)

Mort, # vas- tu nous ô - ter
3 tou - te chan - ce, tou - te chan - ce de con-so - la - ti -
5 on ? Mon ré - con - fort ne se -
7 ra- t-il qu'ê - tre en vie sur cet - te
9 ter - re ? Rien que de res - sen -
11 tir plai - sir et dou - leur, je veux ren - dre grâ - ces,
14 mais il man - que no - tre a - mi - e !
16 Est- ce à toi de nous # ré - pon - dre ?

Strophe 2

Où # trou - ver a - lors la
3 com - pas-sion, si - non dans Ce-lui qui s'est of-fert pour nous
5 tous ? Ô Jé - sus, ô ten - dre

2
7
maî - tre, par ta ré - sur - rec -
9
tion, ai - de - nous à com -
11
pren - dre ce qui nous dé - pas - se là,
14
ai - de nous à ac - cep - ter l'ap - pa - ren - ce
16
du né - ant sans te #re - nier.

Strophe 3

A - #dieu Ge - ne - viè - ve,
3
a - dieu ! Le SEI-GNEUR lui - mê - me se ré - jout de t'ai -
5
mer, sur la ter - re com - variante
7
Ciel ; nous de - vons nous en rap - pe -
9
ler. Sois re - çue dans les
11
bras du Pè - re, en ca - deau de la Cré - a - tion,
14
sois heu - reu - se à ja - mais dans le Ciel !
16
rall.
Prie pour nous, tes frè - #res - en Dieu !